阿蘭陀流秘傳 油水取様傳

中

特1
2152

雙松葊藏書

他見不許

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』 請求記号 特1-2152

ガラス使用

紅毛諸汁取書口傳

熱性

琥珀　ヲヽリヨスクシイ子

修治為未ホルトカルニ浸シ茶碗ニ入口ヲ紙ニテ張リ火ノ上ニテソロリト煉也凡二時ホト煉布ニテ濾使也

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152

ガラス使用

大本　上中下　三冊
中本　二冊　内　帰一流方効録
小本　三冊　内　阿蘭陀流二冊
禁方雑記一冊

○阿蘭陀流秘方
相傳謝儀之定式

右先哲掟曰不寄何秘事口傳大切成傳授
神文血判雖有之訖傳授金不定置時未々至
隋弱成必秘叓之大切モ洩易尚傳授金尽少
極於卑賤匹夫或空気者近嘲交入門加左
様之輩限炎而不遂稽古半途怠故其大
事之不至妙徳所ヨリ自然ト傳書近屏
抹成而他洩易終人之寶ト成叓自古

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

例多阮ニ譬ハ正宗正真ノ釼タリヒ價低而
為求時ハ沢山ニ思又極大切ニモ不思故ニ時ニ
臨テハ放易而不計人之宝ト成ヿ有亦偽作ノ
正宗タリヒ多ノ價ヲ為入時ハ信仰而其道
具ハ格別秘蔵有ヿ人気之常也依右規
矩立タリ然ニ於ハ惰弱之門人無而掟ヲ守
也殊更ニ狐而門ニ入者ハ修行ニ骨折精
神ヲ励出情有支必定ニ而醫術ニ至ル
ヘシ其術ニ至ル支修行之至所也免角

特1-2152

精神励而修行有支肝要也仮令バ
千金ヲ積来ヒ非其器ニ人ニハ相傳不可致

阿蘭陀流金瘡療治秘術　小本　壹冊
同　焼酒水菜口授　大本三冊　内大本　壹冊
同　膏菜秘傳　大本　壹冊
同　諸油取様口傳　大本　壹冊
同　諸油水菜取様口傳　小本　壹冊
帰一流外科膏菜胥　中本　壹冊

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

右九冊

金七両二歩奥儀免許迄皆傳者也

紅毛諸油取様秘傳口授

内小本三冊

阿蘭陀油水業秘傳小本一冊

禁方雜集小本一冊

焚証

ヲヽリヨスクシイ子

ヲヽリヨカニフル

ヲヽリヨカリヨウコレイ

ヲヽリヨテレメンテイナ

ヲヽリヨチナモミ

ヲヽリヨヘンケレイト

大本三冊

中本二冊

小本三冊

シヽリヨアニイシ

ヲヽリヨムヌカアタ

ヲヽリヨイニ

ヲヽリヨケンフル

ヲヽリヨコルテシツヒシイテレ

ヲヽリヨイヱリコン

ヲヽリヨカモメリ

ヲヽリヨシンクテイヤ

ヲヽリヨヒツトルヨウリロン

ヲヽリヨスワフラ

ヲヽリヨヘイテレタラ

シヽリヨアヽメルト

ヲヽリヨホツス

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152

ガラス使用

ホントヘツテ
ヲくリヨロンフルイコウロン
ヲくリヨイツヘレセイ
ヲくリヨハルヲイキス
ヲくリヨリレイヘイシ
ヲくリヨハルサモ

寒性

ヲくリヨヒヨラス
ヲくリヨヒイテ
ヲくリヨソラトロン
ヲくリヨホロンヘトイ
女貞木ノ実

ヲくリヨソラアトロン

冷証

ヲくリヨヲウラ
ヲくリヨアフセンテ
ヲくリヨラヘントロ
ヲくリヨメンテ
ヲくリヨレリヨウロン
ヲくリヨアルテイヤ
ヲくリヨヘニクリ
ヲくリヨロウイヲ
ヲくリヨアルトミシイヤ
ヲくリヨルイト
ヲくリヨサンホウシ

金油
茵蔯中
イノント中
薄荷
白百合花
小葵
小茴香
タフノ実
益母中
ルウヌ中
鬼燈花

○ヲくリヨセ子イクル
○ヲくリヨアメント
○ヲくリヨメルテロウルン
○ヲくリヨセントヘイ
○ヲくリヨタアス
○ヲくリヨメンス
○ヲくリヨサンホウシ
○ヲくリヨケレム
○ヲくリヨイヘリセイ子イヒ
○ヲくリヨイリマタロウ
○ヲくリヨアフルタアト
○ヲくリヨアラシヤウロン

拘杞

○羞活ウ
黄精中葉
地ミハリ中
白芷
蜜柑

ソチレ松
アメント
榧ノ実
蜈蚣
粗
人油
接骨木

○ヲくリヨトウセス
○ヲくリヨキヨキヨメス
○ヲくリヨラホロン
○ヲくリヨメルテロウロン
桑蝸牛ノ油
○ヲくリヨムスラキニフス
○ヲくリヨムカキヌン
冷性
○ヲくリヨロウサ
○ヲくリヨモントウニ
胡荽
○ヲくリヨロサアロン
○ヲくリヨホツウリヨンヅノ実
○ヲくリヨウンアニ
○ヲくリヨフレイル

乳香
木瓜
雞卵油
桃仁
蛇油
八重茨花
赤茨花
仝実
庭床花

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

ヲヽリヨケレイムスタルタリ

○平性

白歛 ヲヽリヨイリヨウス

○蠟油 ヲヽリヨセイラ

ホウコ屮 ヲヽリヨメリロウト

○附録 目録

椰子油 ヲヽリヨカラツラス 平温

○牛油 温

○胡广油 寒

家猪油 温

○猪油 平

雷丸油 温

金瘡痛止能愈 寒 フシヘイ 雞油

○瘋茶 鹿油

○打疵 虎油

○筋気 早麻子

○久瘡 蚣ムカテノ油

○散 アヒルノ油

○瘋愈 野牛油

○吸出 ヱコマノ油

紅毛諸草実根水取胥口授

ワアトロ ロウアト

ワアトロ ロサアロン

ワアトロ ロウスナ

ワアトロ ヒヨウラス

ワアトロ フランタアコ

ワアトル フライマ

ワアトルヘツシマルハ

目録

白茨花

茨花

蓬蒿

駒引屮

車前子

イチコ

小葵

ワアトルコンタラヱルハ
ワアトルカモメリ
ワアトルメンテ
ワアトルホウチリ
ワアトルカ子イラ
ワアトルホウトモミイ
ワアトルカラアフ
ワアトルソルフラ
ワアトルヒツトルヨウロシ
ワアトルアニイシ
ワアトロサンソロウト
ワアトルハシカリイヤ

銭屮
野菊
薄荷
阿仙葉
肉圭
没葉
丁子
硫黄
丹凡
茴香
鶴足屮
蓼

ワアトロマケルシルハ
ワアトロアキリモウニヤ

紅毛油配剤　目録

治寒痛
寒生物温散
治熱痛
治湿痛
治爪痛
治中爪手足瘋タルニ
治筋攣搐搦
手足筋攣急伸ヌ
肩先冷痛

金銀花
地楠屮

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

腰冷筋結ル
足冷スウミ痛
ケシヘキ腫痛
治脚気ノ痿躄ヲ
治打身疼痛
コムラカヘリ而痛ヲ治
打身療治
身イツクミテモ打クホミタルヲ治
切疵肉ヲ上ル方
諸般止痛

目録

紅毛諸油取書口傳

熱性

琥珀　ヲヽリヨスクシイ子

[illegible]

修治為未ホルトカルニ浸シ茶碗ニ入口ヲ紙ニテ張リ火ノ上ニテソロリト煉也凡二時程煉布ニテノ濾使也

亦方未百目水百五十目入蘭麦ニテノ煎取

功能一切ノ驚悸怔忡或ハ肚腹引痛共ニ醇酒調服又癲癇搐搦ニハ白湯温服又或ハ淋閔砂石豆汁ノ如キハ茴香ノ煎湯亦ハ芹ノ煎汁ニテノ灌下又或ハ頭痛難堪者ハ動キ痛所及鼻孔トニ擦ル鼻衄ノ者モ同

ク擦ル或ハ跌撲墜下ニ好酒服ス外亦痛所ニモ塗或ハ
婦人ノ赤白帯下ハ沸湯ニ服ス並ニ産後ノ血暈ハ童
使或ハ温酒服ス誠モ其功盡難述

○竜脳　ヲヽリヨカヒフル

修治茶碗ニ蜜ヲ入其上ニ竜脳ヲ入能々研合而后ホ
ルトカルノ油ヲ入カキマセ後口ヲ能シテ三日置少シ湯セシ
シテ取也

亦方未ハ十目油一斤磨合テ壺ニ入口ヲ堅ク封メ熱灰ニ
壺ノ中ヲ炮置ヿ一ケ月程ニメ用

功能打撲切疾及虫獸復或ハ鵝掌風疥ニ癬ニ痒共ニ
治ス亦實症ニテ痛トキ塗テ良

○丁子　ヲヽリヨカリヨヽウフレイ

修治為末蒸テシメテトル亦ヨヒ取ニモスル

又方未四十匁水三十匁入蘭芳ニテ煎取

功能中風癱疾メ不遂脚気痿壁及午足變筋等ノ
証ヲ治ス亦耳疾不聽者ハヲヽリヨヲメヒト三匁丁子油
一匁二味合メ耳孔ニ指入ヨ牙齒虫百ニノ嚼疼ニ琥珀油ト合
塗ヘシ亦酒中ニ一滴ヲ入テ細メ服スレハ令人聰明也虚シタル
腫物ノ腫アカリカヌルニ塗テ吉

○修脂　ヲヽリヨニノレメヒテイナ

修治脂一斤油五十目余入煮交テ煉合加減能時反脳ノ
末十匁入交合テ布ニテノ濾使也
功能金瘡断筋及竹木刺虫獸傷或ハ午足筋結骨
節疼痛脚気痿弱共ニ患ル所ニ塗或ハ諸般ノ瘡証久ク
不愈終ニ漏ト成テ膿汁出テ不止者ハ水突ヲ以ツキ入
洗ヘシ淋病難治者好酒調服又其効不薄腫物トモ何トモ
不知所ニ付テ吉

肉桂　ヲヽリヨチナモミ。

修治表裏ノ皮去リ刻ミ五十匁為末ホルトカル六十五
匁浸口ヲ能メ風ヒカサルヤウニメ六十日置肉桂ノ精出タル
時煎シ布ニテノコシテ使也
功能心気不足ニ因テノ胸ヲ取或ハ痞悶メ不伸者服メ効
有或姙婦四五ケ月憂思鬱怒ニ依テ胎脱セハ酒ニ調服或ハ冬
時寒ニアテテレ肌皮血凝テ寒ニ痛セハ痛所ニヌルヘシ

草馬頭　ヲヽリヨヘンケレイト

修治肉桂同前
功能発背癰疽陰症下陥メ難起発者或ハ気腫風毒及一
切ノ無名腫毒初起テ不熱不痛者失藥能漬ヲ決分ス並
ニ治要

大茴香　ヲヽリヨアニイシ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

修治為末アラキ煎スル如メ煎壺ニ入置也油ハ下ニ沉ム上ニ浮キ
タル水ヲ捨ル也
亦方末四十匁油十六匁交合蘭茅ニテ煎取テ器ニ入暫澄
セテ浮水ヲ去テ用
功能胸腹脹痛腸鳴及五積六聚共ニ無灰酒温服ス或ハ
痰涎壅盛或ハ小便閉渋並ニ淡湯温服ス

○肉豆蔻　ヲヽリヨムヌカアタ
修治肉豆ク末メ四十匁ニ水四三十匁入蘭茅ニテ煎ヘシ取テ器ニ
入暫ク澄セテ上ニ浮ル油ヲ取用
功能腹痛泄瀉ニハ蜜漬ノ茨ノ花ノ汁ニテ三滴ヲ服スヘシ或
ハ頭痛心痛咳痰急ニハ半盞ヲ服ス亦夜卧難寝者ハ酒ニ
調服スヘシ

○麻仁　ヲヽリヨリイニ
修治為末蒸テ取也
功能風温流毒編身筋骨走注テ作痛或筋攣難伸
者共ニ温塗ヘシ亦婦人ノ乳癌腫硬メ痛有ルニ塗付ヘシ良

○生薑　ヲヽリヨケシフル
修治生姜粗皮ケツリ去テ細ニ剉ハ十匁ニ木ルトカル五十匁
入煎取ル
功能風温痰ノ瘡症能止痛能消腫或ハ感冒頭痛咳痰

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

ハ内ニハ温酒灌服シ外亦紙ニ浸メ鼻孔ニ入捻也

○仰手柑　ヲヽリヨコルテシツヒシイテレ

修治厚皮ノ者細ニ刻テ三七日新汲水ニ浸シ爛シテ蘭麦ニ入煎シ取

功能肚腹痰痛及膈胃ノ湿毒瀉利或心下痞滿メ食不進共ニ黄酒用テ二三滴服之大効百

○乙切草　ヲヽリヨイヱリコシ

修治花ホルトカルニ浸ロウサノ油ノ如ク日ニ乾水気ヲ去テ色赤ク成タル時布ニテ濾使也

亦方花ヲ摘テ油ホ分ニ浸シ壺ニ入口ヲ能包封メ熱灰ニ壺ノ半ヲ炮置ヿ日夜三月其後布ニテ濾滓ヲ去テ用此ヲ移精ノ法ト云

功能金瘡切筋跌撲損傷或ハ手足變筋腰脚引痛肩膊麻痛及一切無名腫痛並ニ擦之或耳鳴痛ニハ耳ニ指入ヘシ此油能諸痛疾痛ヲ療シ肌肉ヲ生ス誠ニ最上ノ薬ナリ

○野菊色黄　ヲヽリヨカモメリ

修治移清ス

亦方花ノシベハカリ花一斤アラキ酒ニ浸シ二七日置其後ホルトカルニ斤入唐金鍋ニテ静ニ煎シ酒氣ナキニ時布ニテ濾

功能諸般腫痛風湿冷ニ属スル者此能主之自餘四肢筋骨痛テ不効有亦二便秘渋ノ者一盃ヲ服スヘシ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

ス 鼎花　ヲヽリヨシヒクテイヤ

修治野菊同前

功能風冷腫痛風寒湿痺四肢筋骨拘急疼痛腰背牽引並ニ金瘡跌撲損破或瘀血流滞刺痛等仵ノ病共ニ宜塗之ウルマケ膏菜カブレニ塗テ良風氣百毒ニ良

○丹凡　ヲヽリヨニツトルヨウリロシ

修治為末ホルトカルニ浸シ一七日置布ニテコシ使

亦方末百目東流水百四十目入テ琉璃ノ蘭茅ニテ煎取

功能一切瘡症巴ニ膿潰テ腐肉難止者ニ毒少許塗付テ胸肉穢膿ツク脱出又亦疥肉擧リ過テ高ク尖ル者ハ乃十分之或ハ癭瘤ノ灸後難口開者ハ速ニ孔ヲ催ス或ノ瘡臁瘡頑癬瘢風共ニ能治写虫齒ニモ良

○硫黄　ヲヽリヨソルフラ（スワ）

修治丹凡ト同シ

功能諸般ノ悪毒腐漬難止ニ或ハ湿毒痒瘡黒白瘢痣並ニ世語ノ錢瘡田虫昌瘡皆能治之或ハ咽喉腫痛及哮喘ホノ病ニ服シ用ルヿ有

○石油　ヲヽリヨヘイテレタラ

修治赤石ヲ醋ニ浸シテ焼キ如次スルヿ七八反而後ニ為細末ホルカルニ浸置テ布テ濾用但煎テノコスヘシ　日本ニテ

了難成物ナリ
功能跌撲墜下瘀血痛或ハ風寒湿痛筋結麻痺眼
脚ネ痿軟腰膝無力供ニ患所ニ撩ヘシ

○北油　ヲヽリヨアヽトルト
修治色々アリトイヘドモ虚説ナル實ハ取様ナシ
油ト云傳タリ此油アチレト云國ノ山何ノ流水ノ
上ニ浮ルヽト云ソレヲ其所人カ取テ高賣スルト云今
日本ニテハ越後信濃此両國ニ有　性遵テ役ニ不立
功能中風癱瘓脚氣委弱及筋攣節痛或凍風冷
瞳湿痛並ニ婦人小腹引痛共抱治

○狐油　ヲヽリヨホツス
修治皮膈骨ヲ去リ肉ヲ剉ミテ鍋ヘ入水五升ホト入
其上ヘホルトカル一斤茴香イノント薄荷各廿目入煎
シ水氣コトヽク盡キ凡升バカリニ成タル時濾使也
功能氣血不順ニ固テ四肢緩弱不能運動或ハ脚氣鶴
膝或ハ筋結湿冷瞳痛並ニ治之此油能抜湿順氣活血
壯筋

○丈油　ホントヘツテ
修治内暗所ヲ取テ煎シ用ユ
功能年老氣血乾枯ノ者亦能湿冷ニアテラレ易リ四

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

取筋骨疼痛順湿塗或疝氣痛所ニ鶴油ヲ加テ付ヲ水
油ハ燥熱ノ性也故ニ乾湿ノ功多シ

○蚯蚓　ヲヽリヨロシフルイコウロシ

修治山ニヲル蚯蚓ヲ取リ燒酒ニ漬ルヿ一宿而鍋ニ入ホルト
油見合入テ熬シ水氣ノ無キ様ニ然而布ヲ以濾使也
功能附骨風毒沈伏疼痛手足厥冷拘變麻痺ホ條
ノ病主之此油ハ骨髓ニ透微スル功有故ニ疵痛不忍者必
通用

○仙人中　ヲヽリヨイツヘレセイ

修治薄荷ト同シ

功能冷症ニ付テ吉筋ヲ伸ル也

○丈アサミ一名續斷中　ヲヽリヨハル子イキス

功能脚氣ニ妙也

○眞蛇　ヲヽリヨリレイヘイシ

修治尾頭ヲ去リ膈ヲヌキテホルトカルヲ入熬布ニテ濾使
功能痛止疾ヲ愈ス乳腫タルヲ治ス

○ヲヽリヨハルサモ

修治熊胃五錢琥珀七錢檜ノ脂七錢此三味ホルカトルノ油ニ
檜ニテモヨシ
ニテ煉合使也
功能專金瘡損肉ノ者主之或ハ筋攣手痛ニ温塗ヘシ或ハ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

牙歯其痛ニハ痛所ニ拮入ヨ亦嬰兒痘痎痂ヲ結ス時付之ヽ
痘ニテ蛛ナカラシム歟葉能生皮珠肌湯火燒切疾ニ良

○寒性

○駒引草 一名スミレ中 ラヽリヨニヨラス

修治茨花ト同シ

功能諸熱症ノ腫痛色赤ク発熱シ及漆瘡丹毒血風
膏瘡並ニ下痢爛痛熱発小瘡湯火燒芸ニ奇効有

○三七中 ラヽリヨニイテ

修治仙人中ト同シ

亦方葉ヲ剉磨テホルトカルヲホ分ニ浸シ壺ニ入盡ハ日ニ
照シ夜ハ口ヲ不顕如此スルヿ百目許メコシ絞滓ヲ去使
功能切疾打疾或ハ打身杯ニ塗テ能止痛全損皮
或ハ毒虫刺痛ニ擦ヘシ並ニ諸ノ熱発燃痛芸ニ治

国立国会図書館 タイトル『阿蘭陀流秘伝』 請求記号 特1-2152
ガラス使用

○丈鬼灯　ラヽリヨソラトロヒ

修治熟セル實ヲ採テ移精ス

功能疔脱焮痛紅斑栗粒紅暈虫毒赤爛湯火

及無名ノ熱暈焮痛ノ小瘡渾塗不過也

○鉛ノ油　ラヽリヨホロヒヘトイ

修治金油ト同シ

功能傷寒熱多寡ヲ不分共ニ温湯ニ血滴ヲ服ス或遍

身小瘡ヲ発メ焦シ黒色ナル者世俗ニ火瘡ト云炎火

丹ノ支ナラヒ鉛ノ油唐ノ土酏各ホ分ニ和シ合テ敷

塗ヘシ速ニ驗有

○女貞ノ木ノ實油（子スミモチ）

修治炎ノ木ミ三十目ホルトカル油五十目入五十目置湯

セヒニシテ取也

功能骨痛ニ塗テ吉

○茄子　ラヽリヨソラアトロヒ

修治細ニ剉生テニシテ油ニ浸シ壺ニ入置布ニテコシ湯

セヒシテ取也

功能熱性ノ瞳ヲ散ス丹毒ニ良

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

○温性

○金油　ヲハリヨリヲウ

修治監硫黄塩ヲ加ヘテ焼也但金ノ粉ニナル迄更ニ
入テ焼石ノ葉一味ニテモ多少有時ハ不為未也能
焼粉トナシゴイトロノ壺ニ入砂ニ埋ミ石置石砂ノ下ニ
火ヲイケテフスコヲ焼キワラヌ様ニメ其津液ヲ
油ト云

亦方石ノ如ク粉ニメアセトウナノ油ニ五十日浸置煎
テ取ル云也

功能阿蘭陀國ニテモ天子請候用之灸油天地ノ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』 請求記号 特1-2152
ガラス使用

悪氣ニアタラス頓死スルヿナシ若又患人有オハ舌
ニ少ラキ水ヲ以灌ク忽然トメ活養スル也　亦曰瞳
ノ如ク遍身黒燒テ忽ニ死セントト欲スル舌頭ニ少シ置
頓ニ生ク也諸瞳物付テ良其上鯨魚一分ホトヨキ酒
ニテ用テ良癩瘡ニヌリ付テ可也

○茵陳草　ヲヽリヨアフセンテ

修治薄荷ニ同シ

亦方葉ヲ採テ研碎移精ス

功能蟲積ニ因テ心服痰痛シ小腹脹滿日ニ漸ク羸
瘦シテ顔色青醒食不進者ハ空腹ニ一鍾ヲ服スレハ
虫積盡ク瀉下スル夏妙也或脾胃虚寒及心下痞滿
ノ者ハ毎早且温酒灌下ス或金瘡並ニ下痢及諸般
ノ毒瘡共ニ癰深キニ枯凡ヲ少加テ再ミ塗付ヘシ極
テ効有

○イノントサ　ヲヽリヨラヘントロ

修治葉ヲ剉磨テ移精ス

亦方葉莖共ニツキクタキホルト油ヲ入水氣無キ様ニ葵
シ布ニテ濾使也

功能中風脚氣筋氣或ハ疾痛ニ付テ其外一切ノ冷痛
ヲ療ス

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

○浮荷　ヲヽリヨメこテ

修治葉ヲ刻研テ油ヲ油用テ移精ス

亦方葉ナマホこメホルトカルノ油こ浸こツキこホリ取也但壺こ入三七日メ布こテ濾シ湯煎こメ取也

功能心氣虛メ精神不寧癲狂ヲ発スルこ少完服スヘこ或ハ胸支テ不食セハ酒服ス亦産後ノ血暈こ並こ効有或ハ風症ノ瞳痛走注テ作痛こ宜奈之

○百合花　ヲヽリヨレリヨウロこ

修治花ヲ采刻テ移精ス

亦方茨花こ同こ

功能婦人難産ノ時温メ臍ノ廻リ小腹こヌリ舟レハタヤヌク産スル也亦轉筋或中風或諸痛或婦人ノ乳瞳こ吉小児ノ臍下イタム妙也

○小葵　ヲヽリヨアルテイヤ

修治花ヲ摘テ移精ス

亦方ホルトカル百目アラキ酒五十目花ノ浸ルホト入テ二七日置鍋こ入葵ごアラキ酒ノ香無キ時壺こ入亦ホルトカルノ油三十目入口ヲ能張リヲキ五十日メ其後煎こテ取也

功能中風癱瘓及四肢拘急百節疼痛癥血瞳

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

痛ホリ症ニ他ノ油ヲ加味シ塗付テ其効有炎葉
能順氣散血行瘀

○小茴香　ヲヽリヨヘニクリ
修治末五十匁油二十匁合ラヒヒキニテ蒸出器
ニ入暫ク澄セテ浮水ヲ除去テ用也
功能一切疝氣痛所ニ塗之巴ニ睪丸ヨリ小腹ニ連
テ筋張痛頻ニ付之妙也腰痛ヲ不可傍仰者モ
亦同シヌ凡並胃冷腹痛ニ一滴ヲ服メ効有

○タフノ實　ヲヽリヨロウイ子
修治研粹遺精ス

亦方四五日時分ニ多取テ鉢ニ入手ヲ以テモミヤハラ
ゲホルトカルノ油ヲ入テ置時ハ津液カ油ニ移也然
ルヲ布ニテコシ使也阿蘭陀ニテハ甚用ユル油也
功能ガ撲シテ遍身痛亦ハガクホミタルニ付レハ平
身トナル也但鉛ノ油三ノ一合テ付レハ愈ヿ妙也亦
毒虫魚ノサシタルニ付テ吉亦食ツカヘ吐逆スルニ油
ヲ温メ付テ吉亦轉筋ニ良

○蓋母中　ヲヽリヨアルトミシイヤ
修治葉ヲ剉磨テ移精ス
功能血虚凝血ノ瘡症能止痛散腫並ニ寒熱ノ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

所為ニ由テ骨節痠疼セハ掌ヲ以切々擦ヘシ亦
風湿ノ症身色ニメ作痛ニ宜ク塗ヘシ其葉爛シ蘭
米ニ入テ煎シ取

○ルウタ中　ヲヽリヨルイト

修治タフノ實ニ同シ

功能歩撲筋違及小疾止痛ニ或毒虫刺痛ニ共
塗之ヘシ或ハ毎旦酒ニテ二三滴ヲ服スレハ不正ノ
邪氣亦ハ風氣ニアテラレヌ並ニ小児ノ痘瘡及小
瘡杯ニ付テ良性ハ温或ハ膏葉マケウルシマケニ良

○鬼燈草花　ヲヽリヨサシホウシ

修治茨花ト同

功能歩身ニ吉胃ノ腑ニ滞リ有テ面ノ色悪
ク殊ニ口中苦味百則其油ニ薄荷ノ加テ吉吐
逆ナトノ後ニハタブノミノ油加テ吉

○ソナレ松　ヲヽリヨセ子イクル

修治實ヲ取粉ニメホルトカルニ浸シ蘭米ニ
テ煎

亦方ソナレ松ノ脂ニ水見合入腐カシ蜜柑ノ皮
ト同前

功能小兒閉渋及淋疾沙石ノ如出ニハ酒ニテ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

用ヘシ或ハ産後ノ腹痛胞衣不下共ニ用

ヲヽリヨアメヒト

修治採仁未トナシムシテ絞出ス

功能専耳疾ヲ治スルノ主某也一切耳痛皮膿汁ヲ流シ或ハ耳ニ不聴音声共ニ指入テ効有

榧ノ實　ヲヽリヨメルテロウルヒ

修治粉ニメ蒸テ取也

功能金瘡瞳物ノ肉ヲアクル第一疾ニヨシ瞳痛モノニ塗テ吉筋ヲ和ケ悪血ヲ去ル

蜈蚣　ヲヽリヨセヒトヘイ

修治ホルトカルノ油ニ浸シ置クサウシテ蒸シ布ニテノコシ使也

功能一切鳥獸虫類ノクイタルニ良或諸痛ヲ止也

狸　ヲヽリヨタアス

修治狐ト同シ

功能大抵同シ

人油　ヲヽリヨメヒス

修治層眼厚肉ノ所ヲ剉蒸シ取但シ病死ノ者ハ不好刑戮ノ者ヲ良

功能金瘡損肉骨筋断専用之能止痛生肉

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

養筋堅骨並ニ男子ノ酒積婦人ノ血積ニハ毎服
一滴好酒一盞ヲ用下外亦應手心ニモ塗付ヨ炙
油眼ニ入ハ醫障ヲ生ス

○接骨木　ヲヽリヨサヒホウヒ

修治白百合同シ

功能赤身ニ塗テ吉内ヨリハ酒一盃ニ炙油十露
程入テ用テ佳也

○羌活

修治能剉ホルトカルニ二七日程ツケテ其後蒸シ
布ニテ濾テ取也

功能冷ヨリ出タ病一身ニヌリテ良

○杓杞　ヲヽリヨケレム

修治三七草ニ同

功能脾胃ヲ調ル也亦實ト葉ヲツキ碎キホルト
ノ油ニ浸シテ濾取テ厥証ノ逆上ニ可也

○黄精草葉　ヲヽリヨイヘリセイ子イヒ

修治杓同前

功能難治腫物亦ハ穴アキタルニセシニスリサシテ吉

○地シハリ中　ヲヽリヨイリマタロウ

修治黄精ニ同

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

功能五臓冷タル者ニ吉外ヨリヌリ付テモ吉亦炙
草如常蒸シ服シテモ良

○白芷　ヲヽリヨアフルタアト
修治右同前
功能冷ヨリ出タル腫物ニ付テ吉

○蜜棋　ヲヽリヨアラシヤウロヒ
修治皮ヲ刻ミ二七日ホト水浸シラヒビキニテ燒
酒蒸スル如シ
功能冷証ヲ温メ胃臓風邪受タルニイノヒト茴香
ノ油ヲ加ヘ用テ良

○乳香　ヲヽリヨトウセス
修治粉ニメホルトカルニ浸シ茶碗ニ入口ヲ紙ニテ張リ
蒸シ布ニテコシテ使也
亦シメテモ取
功能痛ヲ止疾ヲ能愈シ偖テ風ヲヒキタルトキ痛
所ニヌリテ吉亦湯ニテ用テ吉

○木瓜　ヲヽリヨキヨキヨメス
修治生ナル者ヲ竹刀ニテ剉ミホルトカルノ油ニ浸シ
置ヿ三七日ホト然而少シ蒸シ布ニテコシ使也
功能俄ニ轉筋シタル付テ吉

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

雞卵油　ヲヽリヨウホロヒ

修治　煎テモ取亦生ニテモ取
亦取時ハ黄味ヲ取カキ交セ乱髪ヲ入野菊ヲ
入研合一七日ホト置而鍋ニテ煎シ髪色煮爛タ
ルトキ布ヲ以濾使也
亦取黄取カキマセ鍋ニ入テ煎スルトキ黄味黒ク
焼付ルヤウニ見エ其時不驚而ソロヽト火ヲタキ
次第ニ油氣立其時布ヲ以シホリ取亦カス鍋ニ入
煎シ亦シホリ如是スルヿ三度ホトシホリトル油
多也

功能　毛ヲ生シ或ハ面クサ瘡切ヽ発スルニ吉或ハホ
ヤケ或梅核ノ類ニ油ホ分合付テ吉或病氣或
久瘡不愈ニ吉痛止肉ヲ上リ或冷証ヲ温メ亦ハスカ
サ足コモリテ堅クハバセリコヒヲ加ヘ付ル也亦腹中冷
痛ニヨシ

桃仁　ヲヽリヨメルテロヽウロヒ

修治　為末メ蒸シテ取也
功能　先金瘡腫物ノ肉ヲ上ケヒト欲スル時乙切ヰ
油ト木分ニ合テ温メ付ヘシ疾ヲ愈ヿ如神或久
瘡ノ腫物ニハ悪キ也

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』 請求記号 特1-2152
ガラス使用

○ヲヽリヨムスラキニフス

修治小葵根二十目胡盧巴ナ麦麻仁ナ麦右
為末而熱湯浸半斤交合置ㇾ一宿ニ而亦温コ
シテ香ヲ去リ其汁ニホルトカルヲ半斤入カキ交
而水氣無様ニ葵テ使也
功能筋氣脚氣諸冷症者付テ佳也

○桑ノ蝸牛ノ油

取法桑ノ蝸牛ノ油ニ浸シ溶タル時布ニテコシテ取之
功能筋痛ニ吉諸腫物疼痛ヲ止脱肛ニヨシ破穴ニ
吉温テ切々塗付ル痛ナクシテ其疾愈ル也

ヲヽリヨムカキヌシ　シヤウクト云

へビノ油

取様五六月ノ時分トツテ歩研ホルトカルノ油変
浸シ即葵シ水氣無クシテ布ニテコシ使フ也
功能腫物堅クシテ不膿者付テ膿ト也

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

○冷性

花モミイロ長春トス

○八重茨花　ヲヽリヨロウサ

修治花座ヲ去リシベ計ヲホルト油ニツケ器ニ入口ヲハリ日ニテシ水氣ヲ乾シ花腐ルマテ置但五十日ホト浸メ湯蒸ニシテ布ニテコシ取也

功能痛ヲ止メ熱清シ腫ヘラス小瘡ヲ愈ニ妙也寸身ニ吉冷テ食物タモタズ吐逆スルニハ湯ニテ用テ吉手足シビレタルトキ温テ塗付テ良或ハ田虫其外何ニテモ虫ノ喰タルニ付テ則虫死ス亦骨次ニ吉後中下ルニ蜜ニ潰ケテ用ユ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

予曰瘡疥甚タ痛ミ其外諸瘡之痛止耳ノ内瞳
痛スルニ羽ニテ塗ヨシ

○赤茨花　ヲヽリヨロサアロヒ
修治花ヲ採テ移精ス
功能一切熱発瘡瞳或ハ小疫痛ニ治也ヒ茨熱痲瘙
痒湯火燉痛丹毒紅並ニ治ス也茨花ノ代ニ茨ヲ用

○胡荽（コエンドロ）　ヲヽリヨモヒトウニ
修治薄荷ニ同
亦方葉取テ移精ス
功能丹毒ノ類或疥其外熱病ニ吉疱瘡ノ餘毒ニ
茨菜ヲ莢洗茨油ヲ付テ吉亦赤斑ノコトク出タ
ルニ塗テヨシ

○ツヾノ實　ヲヽリヨホツヽウリヨヒ
鳥臼桁ノ類ニテタフノ實ハ色黒ク茨實葉
剉テ移類精ス
亦實タブニ同也
功能ナ身疼痛及骨節折違タルニ茨油ヲ塗
付テ其上ニカタキ膏ヲ貼亦其上ヲ長キ木綿
ヲ以捲ヘシ或頭痛難堪モノハ動キ痛所ニスル

○同實　ヲヽリヨウヒアニ

修治前ニ有
功皮膚熱毒小瘡虫疥瘙痒或ハ跌撲疼
痛及諸般ノ止痛散動
○庭(ナミ)床花 ヲヽリヨフレイル
修治茨花ニ同
功能ナ身ニ付テ吉亦服用シテモ吉但シ酒ニテ
用テ可也茨草ノ葉牛房ノ(ミノ)コトク但イガモアリ
後ニハ小葵ノ老シタルヤウニ見ヘル也
○ヲヽリヨケレイムスタルタリ
修治蔔萄酒大分入タル樽底居タマリタルヲ石ニ
成タルト云茨カタマリヲホウロクニ入イキノ出サルヤ
ウニ蓋ヲシテ其上ヲ木綿ヲヌラシテ亦蓋ニシ
テ炭火ニテソロ々トクタクル也然ヲ紙ノ袋ニ入
ロヲシテ風ノアタラサルヤウニ箱ニ入レ下ニ器ヲスケテ
置ケハ自然ト滴也アヽタヽアリアルアイタ滴也

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』 請求記号 特1-2152
ガラス使用

○平性

○白歛　ヲヽリヨイリヤウス

一白蕨

修治生薑ト同シ新葉ハ二七日浸シ古葉ハ二三
月モ浸ス也日ニテスヿ毎日然而晒シ布ニテコシ取也
功能口中惡臭ニ五露ホ用或ハ咽喉腫痛ニ五露ホ
ト用亦ハ鼻中ノ瘡ノ類ニハ先ニ丹凡油ヲ付テ然テ
炎油ヲ付テ吉或ハ耳ノ内ノ腫物アメヒトノ油三
分加テアタヽメ滴ヲ入テ吉

○蠟油　ヲヽリヨセイラ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

修治蠟一匁ヲ煮テホルト油二匁ヲ入カキマセ布
ニテコシ使也
功能瓜生スルニ釘厚ニメ見苦ニテ付テ良筋氣
腫痛或身中ニ不足ナル所ニ付テ吉亦俄ニ轉筋
メスミタル所ニ付テ吉

○ホウコ中　ヲヽリヨメリロウト
修治薄荷ニ同
功能筋氣中風脚氣ニ可也

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

○附録

椰子油　平温　ヲ、リヨカラツフス

血熱ヲ醒シ諸瞳ヲ愈スウルヲイヲナス膿ヲ拂フ切鮮シ是モ血熱(子ツ)ヲ醒スヲ第一ト心ヱテヨシ痛ヲ止ルモ血醒ス故也椰子売ハ酒トクラアラハス大明人盃ニ毒酒ヲ椰子売ヱ半分ツクトキシハ立所ニ涌山ニス暑熱ヲ醒ス水毒ヲトル故水飲ニモ用

○胡广油　寒

諸瞳痛ヲ止血ヲ去肌肉ヲ生ス第一能愈也

○午油　温

諸瞳ヲ拂腐ヲ止メ白ヲ拂去カタキ膿ヲ吹切也膿ヲ吹ヲ午油ノ切能ト心得ヘシ

○猪油　平

是モ痛ヲ止能吹但痛トムル能多シテ吹能鮮シ少シ捍寄関氣味有疔瘡ノ痛ヲトムル也是ハ寒ノ内ニ取テ吉

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

○家猪油　温

諸腫痛ヲトメ血ヲ順環サセ和ノ剤葉也諸腫久年不愈ヲ治ストカク和ナル葉也萬腫ニ用妨ナシ

○雷丸油　温

疼痛ヲ止メ小瘡ノ痛ヲ安シ腫熱ヲ醒シヨク愈スコトニ皸裂瘡ニヨシ

○雞油　寒　フシヘイ

専金瘡ニ用痛ヲ止メ能愈ス火熱ノ腫物ニ用也

○鹿油

疾葉

○野牛油

疾葉

○アヒル油

蔵

○虎油

○馬油　燒トニヌリテ吉

打疾

○大風子油

疾愈

○丈ツワ油

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

○筋氣
旱麻子
○吸出シ
ヱコマノ油
○久瘡
蚣カテノ油　ヲヽリヨデイシヤシベイシ
一切毒虫ニサシタルニヨシ

○紅毛諸草實根水取書口傳
水ノ事ヘ
○ワアトロロウアト　白茨花
修治生ヲ取露ヲ杉文火ニ煉テ蘭米ニ入蒸シ
取ヘシ其後琉璃ノ徳利ナトニ入口ヲ堅ク封メ風
ヲヒカサルヤウニ所持スヘシ
功能上ニ氣頭痛ニヌリ目ヲ洗テ吉湯火燒ニヌリ
テ吉萬ノ蒸菜ニモ入也
○ワアトロロサアロヒ　茨花
修治同

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

功血熱上氣ニ因テ眼目赤ク瞳痛ニ枯凡ノ赤ヲ少入テ洗ヘシ或ハ疵癬痛ニモ如右シテ塗付ヨ亦暑月ノ熱沸瘡及血風瘡共ニ能治之次水能清熱滋肌

ワアトロロウスナ　蓬蒿

修治

功萬痛ヲ止亦底ウツキヲ止萬ノ瞳ヲヘラシ瞳物ニ付レハ膿ヲ一所ニ

ワアトロヒヨウラス　駒引草

修治

功能ヲ和ケ熱ヲ醒シ瞳ヲヘラシ底ウツキヲ止也

ワアトロフラシタアコ　車前子

修治葉ヲ採テ蘭茅ニ入蒸取

功皮膚瘙痒色赤ニ或ハ漆瘡ニ塗付ヨ亦丹毒紅痛ヲ治スルニ唐土枯凡右二味ノ末ヲ次水ニ解テ鳥ノ羽ニテ悦ヘシ亦眼赤ニ用之洗ヘシ並ニ小便淋渋ノ者一盞ヲ服ス速効有

ワアトルフライマ　イチコ

修治

功湯火燒ノ熱ヲ醒シ萬瘡ヲイヤス

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

ワアトルヘツシマルハ　小葵

修治

功熱醒シ痛ヲ止

ワアトルコシタラヱルハ　錢草

修治

功湯火丹毒ノ類ニ吉

ワアトルカモメリ　野菊

修治

功能熱ヲ醒シ筋ヲ和ケ痛ヲ止白茨ノ花ノ水ト

功同前

ワアトルメシテ　薄荷

修治

功風眼血目皆痒ニ用羽梲之ヘシ皮膚風疹ニ付之ヨ或ハ風氣悪寒頭痛及遍身作痛ニ生薑一片ヲ加テ一滿シ熱氣不冷内ニ一碗ヲ服シ衣ヲ重テ汗ヲ出スヘシ速得驗

ワアトルホウチリ　阿仙菜

修治

功痛ヲ止悪血ヲ散シ萬ヲイヤス

ワアトルカ子イシ　肉至

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

修治

功萬温テ痛ヲ止

ワアトルホウトモミイ　沒葉

修治

功萬瞳ヲヘラシ痛ヲ止メ血ヲ廻シ折タル所ニ付シ

ハ痛ヲ止血ヲヨク止ル功ミイラト同前

ワアトルカラアフ　丁子

功修治萬熱ヲ醒シ筋ヲ和ル也

ワアトルソルフラ　硫黄

修治

功萬虫瘡ニ吉歯ノ痛含テ吉次外萬ニ使湯丈焼ニハ

不付

ワアトルヒツトルヨウロシ　丹凡

修治

功能萬冷タル所ヲ温ル亦虫歯ノ痛ヲ止

ワアトルアニイシ　茴香

修治

功萬筋ヲ和ケ冷タル所ヲ温ル

ワアトロサシソロウト

修治　鶏足中

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

功萬丹毒湯火燒ニ良

○ワアトルハシカリイヤ　蓼

修治

功萬丹毒火燒ニ吉

○ワアトロマケルシルハ　金銀花

修治

功古瘡洗ニ良温テ付レハ筋ヲ和ル疾洗ニ吉

○ワアトロアキリモウニヤ　地榆中

修治

功疾腫洗ニ良

○紅毛油配剤

○治寒痛

野菊油　肉至油

肉豆ク油　丈油

曼庭加

右ホ分ニ和シ合油温ト云ル物ニ入焚灰ノ上ニ置温テ掌ヲ以痛所ニヌル其上ニヱシフラストヲシコロシヨシ木綿ニ挾テ痛所ニ貼テ亦其上ヲ長キ木綿ニ能々捲包ヘシ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

寒生物温散

タフノミ　丁子油

大茴香　女郎花

白茨

右五油温塗付膏同前

治熱痛ニハ

茨花油　駒引油

丈鬼灯　各ホ分　龍脳油ヤ

右和シ合塗付テ其上ニイヒクヱヒトカヒフラノ類付

治温痛ニハ

野菊油　コカノ木實

小葵　小茴香

各ホ分掌ヲ温ニノヌリ付其上ニコムヽスヲ伸テ

貼

治風痛ニハ

小葵油　白百合

イノヒト　テレメヒテイナ

小茴香

各攪交温塗

治中風手足癒タルニハ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

狸油

右塗付テ吉茨油ハ火ヲ忌ニヨリテ手ヲ温テ塗付ヨ其外冷テ痛所ニ良腰ノ痛ニ吉

○治筋攣搐搦ニハ

イノヒト　野菊油

乙切草　ホルト油

各ホ分和擦之

○手足ノ筋引ツリ伸ヌ所ヘ

テレメヒテイナ　野菊

丁子油

右合温ヌル

手足筋結合期不成ニハ

テレメヒテイナ　丁子油

蚯蚓

右三味温ヌル

○省サキ冷痛時ハ

琥珀油　テレメヒテイナ

杉實油　イノヒト油

右合一日ニ二三度モ手ヲ温テヌル

○腰冷筋結ルニハ

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

野菊
杉暗
右合温テヌル
足冷スクミ痛ニハ
蜈蚣
右塗付テ良
ケヒヘキ瞳痛ニハ
野菊
琥珀
右塗付良

ホルトカル油
丁子
テレメヒテイナ
肉至
杉暗

治脚氣痿躄ニハ
コカノ木實
肉桂
和合ヌル
治折身疼痛ニハ
庭常木油
肉桂
白百合
小麻人
各木分拌塗

イノヒト
野菊各木分
茯花油
小葵
テレメヒテイナ
狐油

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152
ガラス使用

○コムラガヘリシテ痛ニハ

野菊油　琥珀

テレメヒテイナ　丁子

右合温ヌル

○赤身療治

野菊　丁子

乙切草

右ホ分ニ合温塗内茉ニミイラヲ四五分酒ニテ用

○身イツクニテモ赤クホミタルニハ

タフノミ　鉛ノ油

右塗付レハ滿合也亦高ク上リタルニ付レハ大

平ニナル

○切疾ヲ肉ヲ上ル方

乙切草　椎ノ實

右二色合温テホツリニ浸メ付ヨ

右疾ニハ可不使

○諸般止痛和硬ニハ

テレメヒテイナ　椎ノ實

大茴香各ホ分

和勾塗之或ハ午足屈伸ニ慵キ者モ宜塗

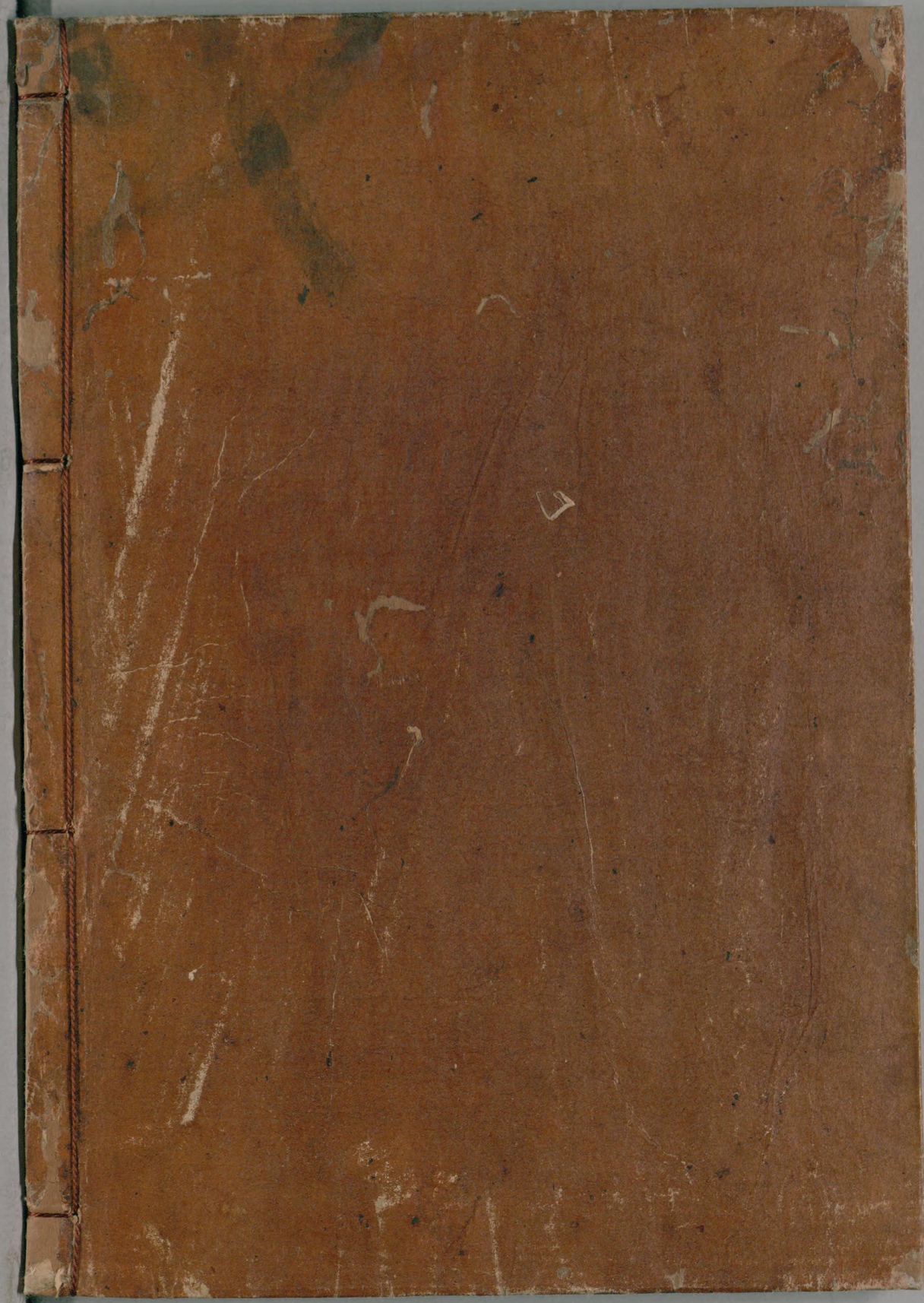
国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号 特1-2152　ガラス使用

特1
2152

釜ニ効有

国立国会図書館　タイトル『阿蘭陀流秘伝』 請求記号 特1-2152

ガラス使用



国立国会図書館　　タイトル『阿蘭陀流秘伝』　請求記号　特1-2152

ガラス使用